

5225/17/2012.dtt

....A... sz. eredeti példány

Megrendelő:
Országos Rendőr-
főkapitányság

Szállító:
Porsche Hungaria
Kereskedelmi Kft.

Támogatási
Megállapodás száma:
KHA 2010/3.1.2

SZÁLLÍTÁSI SZERZŐDÉS

**K-PHU/1/2006. sz. keretszerződés
alapján 1 db VW T5 Dobozos RT
2.0 CR Tdi típusú gépkocsi
beszerzése.**



Szállítási szerződés

amely létrejött egyrészről

az **Országos Rendőr-főkapitányság** (KEF azonosító:10793 székhely:1139 Budapest, Teve u.4-6., Adószám:15720890-2-51, képviseli: Lajtár József r. vezérőrnagy országos rendőrfőkapitány-helyettes gazdasági főigazgató), mint megrendelő (a továbbiakban: **Megrendelő**),

másrészről

a **Porsche Hungaria Kereskedelmi Kft.** (KEF azonosító: 200019 1139 Budapest, Fáy u. 27, Adószám: 10438372-2-44., képviseli: Érsek-Csanádi László, Szentirmai Gábor) mint szállító (a továbbiakban: **Szállító**)

Megrendelő és Szállító együttesen felek (a továbbiakban: **Felek**)

I. Preambulum

A Központi Szolgáltatási Főigazgatóság (KSZF), mint beszerző szervezet és a Porsche Hungaria Kereskedelmi Kft. között létrejött „Szállítási keretszerződés a dokumentációban előírt követelményeknek és az 1/2004. MeHVM tájékoztató mellékletét képező F-05-00 sz. állami normatíva előírásainak megfelelő kisáru-szállító tehergépkocsik szállítására” tárgyú, a beszerző szervezetnél K-PHU/1/2006. azonosítási számon nyilvántartott keretszerződés.

Megrendelő beszerzéséhez szükséges forrást a Külső Határok Alap 2010.3.1.2. projekt „Repülőtéri átkelőhelyek védelme érdekében speciális eszközök beszerzése” biztosítja.

II. A szerződés tárgya

A keretszerződés alapján Megrendelő megrendeli, a Szállító pedig elvállalja az alábbi nevesített termékek szállítását:

1 db VW T5 Dobozos RT 2.0 CR Tdi típusú gépkocsit az alábbi jellemzőkkel:

Hengerűrtartalom: 1968 ccm
Teljesítmény: 75 kW/ 102 LE
Szín: Cukorfehér (B4B4)
Kárpit: Antracit - Klasszikus szürke (RE)

Az autó alapfelszereltsége:



Abronsok 205/65 R 16 C 107/105 T
ESP/ABS/ASR/MSR/EDS/BAS/Prefil/RBS/FBS/
EU5 DPF
Fejtámlák állítható magasságúak
Felfelé nyíló hátsó ajtó fűthető
Fényszóró magasságállítás, elektronikus
Futómű és fékrendszer 16"-os
Gumi márka megkötés nélkül
Gumipadló a vezetőtérben
Hővédő üvegezés (zöld)
Indításblokkoló, elektronikus
Jobboldali egyes ülés
Keréktárcsa - acél 6,5 J x 16
Ködlámpa hátul
Külső tükrök: kívülről állíthatóak
Külső tükrök: bal aszférikus, jobb konvex
Megengedett legnagyobb össztömeg 2800 kg
Nappali fény kapcsoló
Nemdohányzó kivitel
Normál méretű acél pótkerék
Övkontroll
Padló borítás nélkül a raktérben
Por- és pollenszűrő
Pótféklámpa
Rakományrögzítő kapcsok
Raktér- vagy utastér világítás
Szervokormány állítható kormányoszloppal
Teljes válaszfal ablakkal
Tolóajtó a jobboldalon
Üzemanyagtartály térfogat kb. 80l
Váltó - Joystick - mechanikus 5-fokozatú
Vezető- és utasoldali légszák

III. A szerződés teljesítése

Jelen szerződésben meghatározott szállítást és számlakiállítást a **Porsche Hungaria Kereskedelmi Kft. teljesíti.**

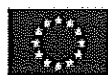
A szerződés teljesítési határideje: jelen szerződés aláírásától számított 30 nap.

Az átadás helye: a Szállító budapesti telephelye.

A gépjármű átvételére jogosult: Dredán Csaba r. alezredes, telefon: 443-55-99/33823

Teljesítés igazolásának módja:

Az eszközök átadás átvételéről jegyzőkönyvet kell készíteni, melynek tartalmaznia kell az eszköz nevét, mennyiségét, felszereltségét, alvázsámát, motorszámát.



A teljesítés igazolás kiállítására jogosult a ORFK Gazdasági Főigazgatóság Igazgatási Főosztály Nemzetközi Támogatások Osztály vezetője vagy az általa kijelölt személy jogosult.

IV. A szerződés díjazása

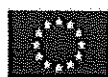
Szállító a jelen szerződés alapján szállítandó termékek szállítását az ajánlatában megadott *nettó 6 371 000 Ft azaz nettó hatmillió háromszázhetvenegyezer forint+ 1 720 170 Ft ÁFA azaz egymillió hétszázhuszezer százhetven forint + 161 823 Ft közbeszerzési díj azaz százhatvanegyezer nyolcszázhuszonhárom forint, mindösszesen bruttó 8 252 993 Ft azaz nyolcmillió kettőszázötvenkettőezer kilencszázkilencvenezer forint* szerződéses árakon teljesíti. A szerződéses ár (termékek, eszközök esetén) tartalmazza a behozatallal, a forgalomba hozatallal kapcsolatban felmerülő összes költséget (vám, adók, díjak, illetékek, egyéb).

V. Fizetési feltételek

1. Megrendelő a számla és a csatolt dokumentumok beérkezésétől számított 30 munkanapon belül a Magyar Államkincstáron keresztül utalja át a számlán szereplő összeget a Szolgáltató részére, amennyiben a számla és a csatolt dokumentumokkal kapcsolatban nincs szükség hiánypótlásra.
2. Hiánypótlás esetén a kifizetésre nyitva álló 30 munkanapos határidő a hiánypótlás időtartamával meghosszabbodik.
3. Az átutalás a Szállító számlájára az alábbi dokumentumok benyújtása ellenében történik:
 - a. Szállító számlája 3 példányban cégszerűen aláírva (a számlán a következő hivatkozást kell feltüntetni: Külső Határok Alap 2010/3.1.2. számú projekt);
 - b. átadás-átvételi jegyzőkönyv vagy szállítólevél;
 - c. Megrendelő által aláírt teljesítési igazolás.
4. Megrendelő késedelmes teljesítése esetén a Vállalkozónak jogában áll a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény (továbbiakban: Ptk) 301/A. §-a szerint késedelmi kamatot felszámítani.
5. Felek rögzítik, hogy Megrendelő a szerződés pénzügyi teljesítését Európai Unió által biztosított forrás terhére valósítja meg, ezért a teljesítés ellenőrzésére jogosultak a következő szervezetek: Felelős Hatóság, Hitelesítő Hatóság, Ellenőrzési Hatóság, Európai Támogatásokat Auditáló Főigazgatóság a Magyar Államkincstár, az Állami Számvevőszék, az Európai Bizottság illetékes szervezetei, az Európai Számvevőszék és az Európai Csalásellenes Hivatal.

VI. A szerződés tartalmának értelmezése

Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben, valamint bármely, a teljesítéssel kapcsolatos ellentmondás esetén a hivatkozott KSz illetve annak mellékletei, vonatkozó



rendelkezései, továbbá a Magyar Köztársaság mindenkor hatályos jogszabályai irányadók. Jelen szerződés a K Sz-ban meghatározottakkal ellentétes rendelkezéseket nem tartalmazhat.


VII. Vegyes rendelkezések

1. Jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezi a Beszerző és a Szállító között létrejött fent hivatkozott K Sz, és az alábbi melléklet:
 1. számú melléklet: Szállító ajánlata
 2. számú melléklet: Felhatalmazó levél beszédési megbízáshoz
2. Szállító és az általa igénybe vett alvállalkozó a Projekttel kapcsolatos minden dokumentumot köteles elkülönítetten nyilvántartani, és legalább a Projekt Felelős Hatóság által történő lezárásától számított 10 évig megőrizni oly módon, hogy azzal biztosítsa az ellenőrzési nyomvonalat.
3. Vállalkozónak az eszközön valamint minden, a teljesítéssel kapcsolatosan keletkező vagy ahhoz használt dokumentumon, iraton és anyagon fel kell tüntetnie a teljesítés forrásául szolgáló projekttel kapcsolatos megnevezést és logót (http://www.solidalapok.hu/?q=kha_arculat).
4. Jelen szerződést a felek áttanulmányozás után, mint szándékukkal és ügyleti akaratukkal mindenben megegyezőt 4 eredeti példányban jóváhagyólag írják alá.

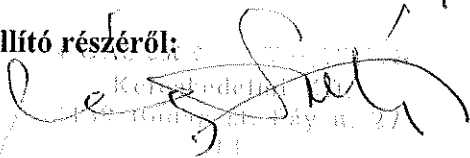
Budapest, 2012. május „14”

Budapest, 2012. május „14”

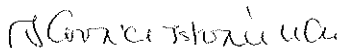
Megrendelő részéről:


Lajtár József r. vezérőrnagy
Országos Rendőr-főkapitányság
gazdasági főigazgató


Szállító részéről:


Porsche Hungaria Kereskedelmi Kft.
Érsek-Csanádi László, Szentirmai Gábor

Pénzügyi ellenjegyzés:

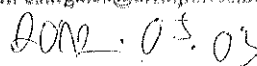


Jogi ellenjegyzés


dr. Csurgai Mihály Csaba jogtanácsos
Igazolványszám: 16600
Országos Rendőr-főkapitányság
1903 Budapest, Pf.: 314.
1129 Budapest, Teve u. 4-6.
Tel.: 443-5736, Fax: 443-5695
E-mail: csurgai@orfk.police.hu

KÜLSŐ HATÁROK ALAP





Kincstári ügyfél iktatószáma:
FELHATALMAZÓ LEVÉL

Tisztelt (számlavezető neve, címe)

Alulírott megbízom/megbízuk Önöket az alábbi megjelölt fizetési számlánk terhére az alábbi megnevezett kedvezményezett által benyújtott beszedési megbízás(ok) teljesítésére a következőkben foglalt feltételekkel:

Fizető fél számlatulajdonos megnevezése:	
Felhatalmazással érintett fizetési számlájának pénzforgalmi jelzőszáma:	
Kedvezményezett neve:	
Kedvezményezett fizetési számlájának pénzforgalmi jelzőszáma:	

A felhatalmazás időtartama év hó naptól év hó napig*, visszavonásig*.

- a) a beszedési megbízáshoz okiratot nem kell csatolni.*
- b) ~~a beszedési megbízáshoz a következő okirato(ka)t kell csatolni*:~~
 az okiratok megnevezése:

További feltételek*:

- a) nem kerülnek meghatározásra
- b) ~~beszedési megbízásonkénti felső értékhatár a teljesítés pénznemétől függően:~~
 Ft
 devizanem ISO kódja*
- e) ~~benyújtási gyakoriság: (pl. napi, havi, évi)~~
- d) fedezethiány esetén a sorba állítás időtartamát legfeljebb nap
- e) a felhatalmazás csak a Kedvezményezett írásbeli hozzájárulásával vonható vissza

Dátum:

.....
 fizető fél számlatulajdonos aláírása a Kincstárnál bejelentett módon

A felhatalmazás kincstári nyilvántartási száma:

Dátum:

.....
 igazgatóság aláírása

* a nem kívánt rész törlendő



Porsche Hungaria Közületi értékesítés

1139 Budapest, Fáy u. 27.

Telefon: Fax:



Haszonjárművek

01

Kelt: Budapest, 2012-03-

Az Ön által kiválasztott modell a következő:

Típus: VW T5 Dobozos RT 2.0 CR Tdi
Hengerűrtartalom: 1968 ccm
Teljesítmény: 75 kW/ 102 LE
Szín: Cukorfehér (B4B4)
Kárpit: Antracit - Klasszikus szürke (RE)

Az autó alapfelszereltsége:

Abronsok 205/65 R 16 C 107/105 T	Megengedett legnagyobb össztömeg
ESP/ABS/ASR/MSR/EDS/BAS/Prefil/RBS/F	2800 kg
BS/	Nappali fény kapcsoló
EU5 DPF	Nemdohányzó kivitel
Fejtámlák állítható magasságúak	Normál méretű acél pótkerék
Felfelé nyíló hátsó ajtó fűthető	Övkontroll
Fényszóró magasságállítás,	Padló borítás nélkül a raktérben
elektronikus	Por- és pollenszűrő
Futómű és fékrendszer 16"-os	Pótféklámpa
Gumi márka megkötés nélkül	Rakományrögzítő kapcsok
Gumipadló a vezetőtérben	Raktér- vagy utastér világítás
Hővédő üvegezés (zöld)	Szervokormány állítható
Indításblokkoló, elektronikus	kormányoszloppal
Jobboldali egyes ülés	Teljes válaszfal ablakkal
Keréktárcsa - acél 6,5 J x 16	Tolóajtó a jobboldalon
Ködlámpa hátul	Üzemanyagtartály térfogat kb. 80l
Külső tükrök: kívülről állíthatóak	Váltó - Joystick - mechanikus 5-
Külső tükrök:bal aszférikus, jobb	fokozatú
konvex	Vezető- és utasoldali légzsák

A gépkocsi lista alapára extra felszereltség nélkül (bruttó): 7.693.660, --
HUF

Szín: Cukorfehér fényezés 0, -- HUF

Az Ön által választott gyári extra felszereltségek:

Ablakmosó folyadékszint kijelzés és (8X4)	22.860, --	HUF
Aktív szénzsűrő (2V5)	7.620, --	HUF
Bőrkormány és bőr váltókar (ZL4)	86.360, --	HUF
Dohányzó kivitel (9JC)	7.620, --	HUF
Elektromos csatlakozási pont (UF1)	24.130, --	HUF
Elektromos csomag I. (ZE8)	220.980, --	HUF
Erősített acél keréktárcsa 16" (C0E)	8.890, --	HUF
Erősített rugózás és csillapítás (1BJ)	96.520, --	HUF
Fapadló a raktérben (ZU1)	147.320, --	HUF
Fűthető vezetőülés (4A1)	81.280, --	HUF

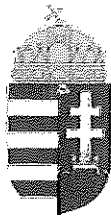
E-Mail: Web:

Gumiabroncsok: M+S (H1E)	135.890, --	HUF
Guminyomás ellenőrző (7K6)	21.590, --	HUF
Hátsó ajtózárr reteszelés: kívülről (4E0)	0, --	HUF
Jobboldali duplaülés a vezetőfülkében (ZV5)	109.220, --	HUF
Kétszólamú kürt (8Y1)	24.130, --	HUF
Klímaberendezés "Climatic" (9AP)	530.860, --	HUF
Lehajtható háttámla a duplaülés (3SS)	38.100, --	HUF
Második akkumulátor kapcsolórelével (8FB)	96.520, --	HUF
Megnövelt kapacitású akkumulátor (NY2)	20.320, --	HUF
Multifunkciós kijelző (nagy) (9Q5)	118.110, --	HUF
Oldalborítás a raktérben (5DB)	104.140, --	HUF
Optikaicsomag II. (PL5)	165.100, --	HUF
Pótkulcs (8QJ)	0, --	HUF
Rádió CD-MP3 lejátszóval "RCD 310" (Z1E)	222.250, --	HUF
Rádiótávírányítású központi zár (ZE4)	182.880, --	HUF
Rásegítő fűtés (9M5)	133.350, --	HUF
Üléshuzat "Tasamo" (N0F)	41.910, --	HUF
Vezetőülés gerinctámasszal (\$S5)	78.740, --	HUF
Vonóhorog (1D1)	260.350, --	HUF
Bruttó listaár gyári extrákkal:	10.680.700, -	HUF
Ajánlati ár 15,46% kedvezménnyel:	9.029.464, --	HUF
Ajánlati ár további 8,7% egyedi kedvezménnyel:	8.091.170, --	HUF
2% közbeszerzési díj:	161.823, --	HUF
Ajánlati ár mindösszesen:	8.252.993, --	HUF

Ref.	Tevékenység	Mennyiség megnevezése (fő, db, óra stb.)	Egységek száma	Egységár (bruttó Ft)	Összegzett költség (bruttó Ft)	Elszámolás alapja/módja
I. Elszámolható KÖZVETLEN költségek						
A	Közvetlen személyi költségek				0,00	
A1	Bruttó bérköltség				0,00	
1	-				0,00	
2	-				0,00	
3	-				0,00	
A2	Munkaadót terhelő járulékok				0,00	
1	-				0,00	
2	-				0,00	
3	-				0,00	
A3	Egyéb személyi juttatások				0,00	
1	-				0,00	
2	-				0,00	
3	-				0,00	
B	Eszközök (szoftver is)				71 633 472,00	
1	- Hordozható röntgen	db	1	17 776 800,00	17 776 800,00	Teljes beszerzési ár, számla
2	- Raman spektrométer	db	1	19 553 847,00	19 553 847,00	Teljes beszerzési ár, számla
3	- FTIR spektrométer	db	1	17 748 225,00	17 748 225,00	Teljes beszerzési ár, számla
4	- ETE veszélyes anyag konténer	db	1	7 413 600,00	7 413 600,00	Teljes beszerzési ár, számla
5	- Kis áruszállító haszongépjármű	db	1	8 441 690,00	8 441 690,00	Teljes beszerzési ár, számla
6	- Gépjármű felszerelése rendőri jelzetekkel és fényhíddal	db	1	699 310,00	699 310,00	Teljes beszerzési ár, számla
C	Ingatlan (Vásárlás, építés, felújítás vagy bérlet)				0,00	
1	-				0,00	
2	-				0,00	
3	-				0,00	
D	Alvállalkozók (kiszereződött tevékenység, szolgáltatás)				0,00	
1	-				0,00	
2	-				0,00	
3	-				0,00	
E	Egyéb közvetlen költségek				460 000,00	
E1	Utazási és ellátási költségek				0,00	
1	-				0,00	
2	-				0,00	
3	-				0,00	
E2	Készletek				0,00	
1	-				0,00	
2	-				0,00	
3	-				0,00	
E3	Szolgáltatások				460 000,00	
1	- Közbeszerzési hirdetmény költsége	eljárás	2	230 000,00	460 000,00	
2	-				0,00	
3	-				0,00	
E4	Szakértői díjak				0,00	
1	-				0,00	
2	-				0,00	
3	-				0,00	
E5	Ültös finanszírozással kapcsolatos költségek				0,00	
1	-				0,00	
2	-				0,00	
3	-				0,00	
E6	Egyéb (célcsoporthoz kapcsolódó) költségek				0,00	
1	Nem kitöltendő!					
F	KÖZVETLEN KÖLTSÉGEK ÖSSZESEN (A+B+C+D+E)				72 093 472,00	
G	2. Elszámolható KÖZVETETT költségek (max. F sor 2,5%-a)				1 802 336,00	aránya %-ban:
G1	Projekt keretében elszámolni tervezett közvetett költség	X	X	1 802 336,00	1 802 336,00	
H	Összes elszámolható közvetlen és közvetett költség (F+G)				73 895 808,00	
J	ÖSSZES ELSZÁMOLHATÓ KÖLTSÉG (H+I)				73 895 808,00	

Megjegyzés: A projekt költségvetése bruttó összegeket tartalmaz.





Kiadási kötelezettségvállalás nyilvántartásba vételi bizonylat

Köt.váll. nyilv.szám:	Z1020059	Fedezet ig.szám:		Külső biz.sz.:	5225/15/2012
Partner neve:	046197 Porsche Hungária Kereskedelmi Kft.				
Köt.váll. tárgya:	VW T5 dobozos RT 2.0 típ.gk.beszerezése KHA/2010/3.1.2				
Köt.váll. kezdete:	2012.05.08	Jelen köt.váll.nettó:	6 498 420		
Köt.váll. végső határideje:	2012.06.30	Jelen köt.váll.áfa:	1 754 573		
Közbeszerzés módja:	Központosított közbeszerzés	Jelen köt.váll.bruttó:	8 252 993		
Megjegyzés:	VW T5 dobozos RT 2.0 típ.gk.beszerezése K				

1. Kiemelt előirányzat kód:	0713232 / 0971				
Kincstári kód (KTK):	210	Szakterület kód:	8424241		
Határidő:	2012.06.30	részletező:	Határrendészet		
Köt.váll. összege (nettó):	6 498 420	Pénzforrás kód:	126		
Áfa összege:	1 754 573	Ügyletkód:	9950KHA0312 KHA/2010/3.1.2 Repülőtéri átkelőh.véd		
Köt.váll. összege (bruttó):	8 252 993	Keretgazda:	101000000400 Nemzetközi Támogatások Osztály		
		Egyedi gyűjtő:	1323 Járművek vásárlása, létesítése		
		Szerv. egység:	10100040 Nemzetközi Támogatások Osztály		
Eredeti előirányzat összege:	0				
Módosított előirányzat összege:	0				
Kötelezettségvállalással terhelt előirányzat (minden státuszú köt.váll. összege):	0				
Fent részletezett köt.váll. összege:	6 498 420				
Lekötetlen (fenti köt.váll után fennmaradó) előirányzat összege:	-6 498 420				

Áfa részletező

Kiemelt előirányzat kód:	/ 09	Szerv. egység:	10100040 Nemzetközi Támogatások Osztály		
Járművek vásárlás, létesítés kiadás előir		Ügyletkód:	9950KHA0312 KHA/2010/3.1.2 Repülőtéri átkelőh.véd		
Szakterület kód:	8424241	Egyedi gyűjtő:	1323 Járművek vásárlása, létesítése		
Határrendészet					
Keretgazda:	101000000400 Nemzetközi Támogatások Osztály				
Eredeti előirányzat ÁFA összege:	0				
Módosított előirányzat ÁFA összege:	0				
Kötelezettségvállalással terhelt előirányzat (minden státuszú köt.váll. ÁFA összege):	0				
Fent részletezett köt.váll. ÁFA összege:	1 754 573				
Lekötetlen (fenti köt.váll után fennmaradó) előirányzat ÁFA összege:	-1 754 573				

Budapest, 2012.05.07

Román
.....
Könyvelő

R. Kovács
.....
Ellenjegyző

Reiniger fedezet a BH-ORKF költ. költségvetésből
"Közteljes támogatás" szerződés alapján
kezelés alatt.

Projekt költsége: 931,9 m Ft, mely összegből
gyűjtő fedezte a 3/5 sor alapján: 814 m Ft.

Szűcs